

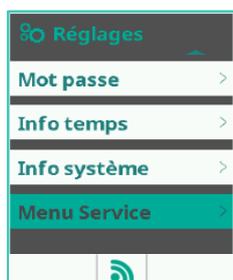
Supplément aux instructions d'utilisation et d'installation

Votre Salt Relax dispose d'un logiciel amélioré avec quelques nouvelles fonctions, qui sont présentées ici en complément des instructions d'utilisation et d'installation.

1. Simplification des réglages

Afin de simplifier les réglages de l'appareil, le **Menu Service** contenu dans les instructions d'utilisation et d'installation a été entièrement revu. Les réglages qui y sont mentionnés peuvent désormais être effectués de manière pratique dans le menu dit de l'**Installateur**.

2. Simplification du Menu Service => Installateur



Pour accéder au menu de l'**Installateur**, il faut saisir le code de sécurité.

Des informations détaillées sur le code de sécurité peuvent être consultées dans le manuel principal.

Code:



2.1. Temps polar.



Définit le temps de cycle pendant lequel la cellule de production de chlore fonctionne en polarités 1 et 2 (Hydro Pol1 et Hydro Pol2). Bien qu'un réglage indépendant soit possible, il est recommandé de régler les cycles de la même manière pour les deux polarités.

AVERTISSEMENT : Le réglage d'une durée inférieure à 240 minutes réduira considérablement la durée de vie de la cellule et annulera la garantie de la cellule de production de chlore.

Hyd. Pause définit le temps d'arrêt de la cellule de production de chlore lorsque la polarité est changée. Ce paramètre doit être défini pour au moins 1 minute.

2.2. Extra param.

2.2.1. Flow ctrl



Dans l'élément de menu Flow Ctrl., l'activation de l'alarme de débit FL1 est définie. Les options suivantes sont disponibles:

- Réglage "Gas (0)": L'alarme de débit FL1 est uniquement activée par le capteur de gaz de la cellule. L'interrupteur à palette externe est désactivé.
- Réglage "Toujours activé (1)": L'alarme de débit FL1 n'est jamais activée. Pour des raisons de sécurité, ce réglage n'est pas recommandé.
- Réglage "Palette (2)": L'alarme de débit FL1 est uniquement activée par l'interrupteur à palette externe. Le capteur de gaz de la cellule est désactivé.
- Réglage "Paddle or Gas (3)": L'alarme de débit FL1 est activée soit par le capteur de gaz de la cellule, soit par l'interrupteur à palette externe.
ATTENTION: Ce réglage doit être sélectionné pour des raisons de sécurité!
- Réglage "Paddle + Gas (4)": L'alarme de débit FL1 est uniquement activée par la réponse conjointe du capteur de gaz de la cellule et de l'interrupteur à palette externe.

2.2.2. Paddle delay



Dans l'option de menu "Retard paddle", un temps de 0 à 60 secondes peut être réglé pour retarder le déclenchement de l'alarme de débit FL1. Cela permet d'éviter les déclenchements intempestifs dus à une réponse courte, liée au système, de l'interrupteur à palette externe ou du capteur de gaz.

Veuillez noter que ce délai n'affecte que le FL1 provoqué par l'interrupteur à palette, et non le FL1 provoqué par le capteur de gaz de la cellule.

2.2.3. Autres menus



Les éléments de menu suivants des réglages supplémentaires ne sont pas inclus dans votre appareil **Salt Relax Plus**.

Attention: La modification des valeurs par défaut peut entraîner des problèmes du côté du logiciel!

Les paramètres standard suivants ne doivent pas être modifiés:

- Menu point "Ele Mod": **Arrêt par mesure**
- Menu point "External control": **0**
- Menu point "Température": **Aucun**
- Menu point "Heat Mod": **Non**

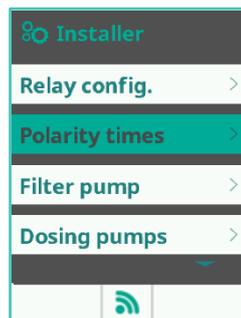
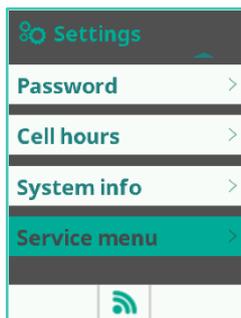
Supplement to the operating and installation instructions

Your Salt Relax has an improved software with some new functions, which are presented here as a supplement to the operating and installation instructions.

1. Simplification of the settings

In order to simplify the settings of the unit, the **service menu** contained in the operating and installation instructions has been thoroughly revised. The settings mentioned there can now be made conveniently in the so-called **Installer** menu.

2. Simplification in the Service menu => Installer



To access the **Installer** menu, the security code must be entered.

Detailed information on the security code can be found in the main manual.

CODE:



2.1. Polarity times



Defines the cycle duration for which the chlorine generation cell runs in polarities 1 and 2 (Hydro Pol1 and Hydro Pos2).

Although a separate setting is possible, it is recommended to set the cycles the same for both polarities.

CAUTION: Setting a time shorter than 240 minutes will drastically shorten the life of the cell and void the warranty on the chlorine generation cell.

In Hyd. Pause the standstill time of the chlorine generation cell when changing the polarity is defined.

This setting must be defined for at least 1 minute!

2.2. Extra Settings

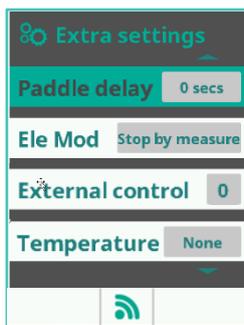
2.2.1. Flow ctrl



In the menu item Flow Ctrl. the activation of the flow alarm FL1 is defined. The following options are available:

- Setting "Gas (0)": The FL1 flow alarm is only activated by the cell's gas sensor. The external paddle switch is deactivated.
- Setting "Always ON (1)": The FL1 flow alarm is never activated. For safety reasons, this setting is not recommended.
- Setting "Paddle (2)": The FL1 flow alarm is only activated by the external paddle switch. The gas sensor of the cell is deactivated.
- Setting "Paddle or Gas (3)": The FL1 flow alarm is activated either by the cell's gas sensor or by the external paddle switch.
ATTENTION: This setting should be selected for safety reasons!
- Setting "Paddle + Gas (4)": The FL1 flow alarm is only activated by the joint response of the cell's gas sensor and the external paddle switch.

2.2.2. Paddle delay



In the menu item "Paddle delay", a time of 0 - 60 sec. can be set to delay the triggering of the flow alarm FL1. This avoids false triggering due to short, system-related response of the external paddle switch or the gas sensor.

Please note that this delay time does effect just the FL1 caused by the paddle switch, not the FL1 caused by the gas sensor of the cell.

2.2.3. Further menu points



The following menu items of the Extra settings are not included in the **Salt Relax Plus** range of functions.

Caution: Changing the default values can lead to problems on the software side!

The following standard settings should not be changed:

- Menu point "Ele Mod": **Stop by measure**
- Menu point "External control": **0**
- Menu point "Temperature": **None**
- Menu point "Heat Mod": **No**